

**JVC**

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



*Кофемолка*  
**JK-CG016**



**Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **JVC**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

**СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	5
РЕКОМЕНДАЦИИ.....	5
ЧИСТКА И УХОД.....	6
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	6
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	7
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	7
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	8
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ.....	8
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	10

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Кофемолка предназначена исключительно для измельчения жареных кофейных зерен. Не используйте ее для измельчения слишком жирных продуктов (например арахиса) или слишком твердых продуктов (например рисовых зерен или зеленых кофейных зерен).

Соблюдайте следующие рекомендации по безопасности использования электрического прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или установки аксессуаров.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам прибор, беритесь за вилку.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Запрещается хранить и использовать прибор в условиях повышенной влажности.
- Не подвергайте прибор воздействию солнечных лучей и высоких температур. Не оставляйте прибор рядом с плитой, духовкой и другими источниками сильного тепла.
- Не используйте прибор, если в воздухе могут присутствовать взрывоопасные газы.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать кофемолку без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор предназначен только для бытового применения. Не используйте прибор на улице.
- Во избежание перегрева двигателя не используйте кофемолку более 30 секунд за раз. После каждого цикла делайте перерыв на несколько минут, чтобы двигатель мог полностью остыть.
- Не касайтесь движущих частей устройства.
- Не наполняйте емкость кофемолки выше краев. Максимальное количество для перемалывания за один раз – 85 г кофейных зерен.
- Запрещается включать пустую кофемолку.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями или острыми предметами.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

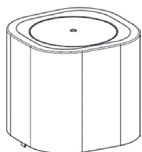
Извлеките кофемолку из упаковки и убедитесь, что она не имеет повреждений.

Удалите с корпуса прибора все наклейки, кроме той, где указана маркировка и технические характеристики изделия.

Протрите поверхности сухой или слегка влажной, хорошо отжатой тканью.

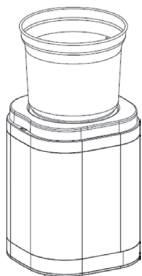
## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

НАЖМИТЕ



Откройте крышку, потянув ее вверх.

Положите кофейные зерна в емкость кофемолки из нержавеющей стали. Не кладите более 85 г жареных кофейных зерен.



Закройте крышку.

Полностью размотайте шнур питания и подключите вилку питания к электрической розетке.

Кофемолка работает в импульсном режиме. Для перемалывания кофейных зерен следует нажать на крышку сверху и удерживать.

Для грубого помола требуется меньше времени, чем для тонкого помола. Обычно для перемалывания кофе до среднего помола требуется 15 секунд. Не используйте кофемолку непрерывно более 30 секунд.

Когда кофе измельчится до нужного состояния, отпустите кнопку.

Глядя через крышку, дождитесь остановки ножей, затем откройте крышку и пересыпьте молотый кофе в другую емкость.

Во избежание перегрева двигателя сделайте перерыв в работе на несколько минут перед тем, как приступить к перемалыванию следующей порции.

После трех циклов следует сделать перерыв минимум на полчаса, чтобы дать остыть двигателю.

По окончании использования отключите прибор от электросети.

После каждого использования необходимо проводить чистку кофемолки.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

Кофе грубого помола обычно используется в кофеварках гейзерного типа.

Кофе среднего помола больше всего подходит для рожковых и капельных кофеварок.

Кофе мелкого помола подходит для кофемашин и заваривания в чашке или турке.

Чтобы готовый кофе имел сильный аромат, кофейные зерна следует перемалывать непосредственно перед приготовлением.

Чтобы готовый кофе имел отличный вкус и аромат, содержите кофемолку, а также кофеварку или кофемашину в чистоте.

## ЧИСТКА И УХОД

Перед проведением чистки прибора всегда отключайте его от электросети.

Протрите корпус кофемолки мягкой и сухой тканью.

Запрещается мыть кофеварку под краном или наливать в нее воду. Не допускайте попадания влаги внутрь корпуса.

Будьте осторожны при очистке емкости кофемолки, чтобы не порезаться ножами. Рекомендуется использовать мягкую щеточку.

Отполируйте крышку сухой тканью или бумажным полотенцем. Крышку можно вымыть теплой водой под краном.

Храните кофемолку в прохладном сухом месте.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке.

- Транспортировка приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, проведите его чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные

последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220-240 В, 50 Гц  
Максимальная мощность: 200 Вт  
Максимальный объем: 85 г

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.  
Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.  
Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделия.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
  - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
  - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине не-



правильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;

- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- сильного загрязнения и запыления;
- повреждения животными;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.

6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно

нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).

8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

<b>Изделие</b>	Кофемолка JVC		
<b>Модель</b>	JK-CG016		
<b>Серийный номер</b>			
<b>Версия</b>	V1Y10	<b>Дата производства</b>	10.2022
<b>Срок гарантии</b>	12 месяцев	<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма продавец</b>			
<b>Адрес фирмы продавца</b>			
<b>Телефон фирмы продавца</b>			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.



**JVC**  
[jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru)